(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 12. Februar 2004 (12.02.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/013449 A3

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: 4/16, 10/08, E21D 9/11

E21B 4/00,

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2003/007810

(22) Internationales Anmeldedatum:

18. Juli 2003 (18.07.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

 102 34 338.1
 26. Juli 2002 (26.07.2002)
 DE

 102 34 336.5
 26. Juli 2002 (26.07.2002)
 DE

 102 34 337.3
 26. Juli 2002 (26.07.2002)
 DE

 102 37 889.4
 19. August 2002 (19.08.2002)
 DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): WIRTH MASCHINEN- UND BOHRG-ERÄTEFABRIK GMBH [DE/DE]; Kölner Str. 71-78, 41812 Erkelenz (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): MOHRMANN, Michael [DE/DE]; Haus Wankum, Am Mühlenwasser 24, 47625 Kevelaer-Wetten (DE).

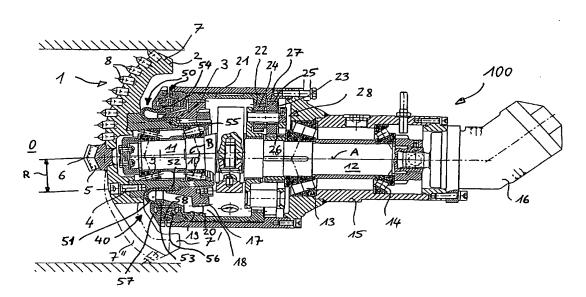
(74) Anwalt: DRES. FITZNER, MÜNCH & KLUIN; Lintorfer Strasse 10, 40878 Ratingen (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: DEVICE FOR ADVANCING DRILLINGS IN THE GROUND

(54) Bezeichnung: VORRICHTUNG ZUM VORTREIBEN VON BOHRUNGEN IM ERDREICH



(57) Abstract: Disclosed is a device for advancing drillings in the ground, comprising a rotatably driven main shaft (12) that is provided with a shaft cog (11), the axis (B) of which forms a sharp angle (w) along with the axis (A) of the main shaft (12), and an ear-type head (1) that is rotatably mounted about the axis (B) of the shaft cog (11) and is provided with a peripheral area (18) which runs along an opposite peripheral area (19). The inventive opposite peripheral area (19) can be made to rotate.

(57) Zusammenfassung: Die Vorrichtung zum Vortrieben von Bohrungen im Erdreich umfasst eine drehangetriebene Hauptwelle (12), die einen Wellenzapfen (11) aufweist, dessen Achse (B) zur Achse (A) der Hauptwelle (12) einen spitzen Winkel (w) bildet, sowie einen ohrkopf (1), der um die Achse (B) des Wellenzapfens (11) drehbar gelagert ist und einen Umfangsbereich (18) aufweist, der an einem Gegenumfangsbereich (19) abläuft. Erfindungsgemäss ist der Gegenumfangsbereich (19) in Rotation versetzbar.



MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR).

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

(88) Veröffentlichungsdatum des internationalen Recherchenberichts: 22. April 2004

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

International Application No PC P 03/07810

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
IPC 7 E21B4/00 E21B4/16

E21B10/08

E21D9/11

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the International search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, PAJ

Category °	Citation of document, with Indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.	
Y	DE 43 32 113 A (NLW FOERDERTECHNIK GMBH) 23 March 1995 (1995-03-23) cited in the application	11,12, 14,16, 17,19,22	
A	the whole document	1	
A	US 4 736 987 A (BECHEM PHILIP ET AL) 12 April 1988 (1988-04-12) column 3, line 5 - line 11; figure 1	1	
A	EP 0 692 612 A (BECHEM HANNELORE) 17 January 1996 (1996-01-17) column 1, line 52 - line 53	1	
A	JP 07 324591 A (FUJITA CORP) 12 December 1995 (1995-12-12) figure 4	11,12	
	-/		

Further documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed in annex.		
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" earlier document but published on or after the international filling date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "P" document published prior to the international filling date but later than the priority date claimed	"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "8" document member of the same patent family		
Date of the actual completion of the international search	Date of mailing of the international search report		
28 January 2004	0 4. 02. 2004		
Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk	Authorized officer		
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Bellingacci, F		



International Application No
PC P 03/07810

		PO EP 03/0/810
	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to daim No.
Y	US 4 332 420 A (COSKI WILLIAM D) 1 June 1982 (1982-06-01) column 15, line 23 - line 28; figure 5	11,12
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1996, no. 04, 30 April 1996 (1996-04-30) & JP 7 324591 A (FUJITA CORP), 12 December 1995 (1995-12-12) abstract	11,12
Y	US 3 963 080 A (WALKER ROSS W) 15 June 1976 (1976-06-15) column 3, line 65 - column 4, line 5; figure 3	14,16
A	US 4 548 443 A (TURNER JOHN) 22 October 1985 (1985-10-22) column 5, line 1 - line 5	14
A	US 3 383 138 A (DELISIO CHARLES J ET AL) 14 May 1968 (1968-05-14) column 11, line 45 - line 50	15
Υ	DE 34 16 514 A (FRUEHLING OTTO) 7 November 1985 (1985-11-07) page 12, line 13 - line 17 page 12, line 23 - line 32	17,19,22

Box I	Observations where certain claims were found unsearchable (Continuation of item 1 of first sheet)
This inte	mational search report has not been established in respect of certain claims under Article 17(2)(a) for the following reasons:
1.	Claims Nos.: because they relate to subject matter not required to be searched by this Authority, namely:
2.	Claims Nos.: because they relate to parts of the international application that do not comply with the prescribed requirements to such an extent that no meaningful international search can be carried out, specifically:
3.	Claims Nos.: because they are dependent claims and are not drafted in accordance with the second and third sentences of Rule 6.4(a).
Вох П	Observations where unity of invention is lacking (Continuation of item 2 of first sheet)
This Inte	arnational Searching Authority found multiple inventions in this international application, as follows:
	see FURTHER INFORMATION sheet
1. 💢	As all required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report covers all searchable claims.
2.	As all searchable claims could be searched without effort justifying an additional fee, this Authority did not invite payment of any additional fee.
3.	As only some of the required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report covers only those claims for which fees were paid, specifically claims Nos.:
4. Remark	No required additional search fees were timely paid by the applicant. Consequently, this international search report is restricted to the invention first mentioned in the claims; it is covered by claims Nos.: The additional search fees were accompanied by the applicant's protest.
A.CHIMIP	X No protest accompanied the payment of additional search fees.

The International Searching Authority has determined that this international application contains multiple (groups of) inventions, as follows:

1. Claims: 1-10

device for boring into the ground, comprising a main shaft, a shaft journal and a bore head, the bore head having a peripheral region that runs on a complementary peripheral region which can be rotated.

2. Claims: 11-13

device for boring into the ground, comprising a main shaft, a shaft journal and a bore head, the bore head having a peripheral region that runs on a complementary peripheral region made of several parts.

3. Claims: 14-16

device for boring into the ground, comprising a main shaft, a shaft journal and a bore head, the bore head being mounted in a bearing arrangement, and a sealing arrangement being provided for sealing the bearing arrangement.

4. Claims: 17-22

device for boring into the ground, comprising a bore head that is rotatingly driven, operates in a bore head chamber and carries out an oscillatory movement, as well as a conveyor pipe which opens into the bore head chamber, the oscillatory movement of the bore head conveying bored material into the conveyor pipe.



International Application No
PCT/EP 03/07810

Information on patent family members

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
DE 4332113	A	23-03-1995	DE	4332113 A1	23-03-1995
us 4736987	A	12-04-1988	AU AU FI	580169 B2 5850186 A 862480 A	05-01-1989 17-12-1987 11-12-1987
EP 0692612	A	17-01-1996	CH AT DE EP ZA	689546 A5 204948 T 59509552 D1 0692612 A2 9505733 A	15-06-1999 15-09-2001 04-10-2001 17-01-1996 08-04-1997
JP 7324591	A	12-12-1995	NONE		
US 4332420	Α	01-06-1982	NONE		
JP 7324591	Α	12-12-1995	NONE		
US 3963080	Α	15-06-1976	ZA	7506956 A	27-10-1976
US 4548443	Α	22-10-1985	NONE		
US 3383138	A	14-05-1968	GB US US	1128380 A 3451722 A 3419311 A	25-09-1968 24-06-1969 31-12-1968
DE 3416514	Α	07-11-1985	DE	3416514 A1	07-11-1985

Internationales Aktenzeichen PFFEP 03/07810

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES 1PK 7 E21B4/00 E21B4/16

E21B10/08

E21D9/11

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 7 E218 E21D

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Geblete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und ext. verwendete Suchberriffe)

	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	Name der Datenbank und evtl. verwendete :	Suchbegriffe)
EPO-In	ternal, PAJ		
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		-
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angab	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Υ	DE 43 32 113 A (NLW FOERDERTECHN 23. März 1995 (1995-03-23) in der Anmeldung erwähnt	IK GMBH)	11,12, 14,16, 17,19,22
A	das ganze Dokument		1
A	US 4 736 987 A (BECHEM PHILIP E 12. April 1988 (1988-04-12) Spalte 3, Zeile 5 - Zeile 11; Ab		1
A	EP 0 692 612 A (BECHEM HANNELORE 17. Januar 1996 (1996-01-17) Spalte 1, Zeile 52 - Zeile 53)	1
A	JP 07 324591 A (FUJITA CORP) 12. Dezember 1995 (1995-12-12) Abbildung 4		11,12
		-/	
X Weit	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Slehe Anhang Patentfamilie	
"A" Veröffer aber n "E" ålteres i Anmel "L" Veröffer schein andere soll od ausgel "O" Veröffer eine B "P" Veröffer	Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, icht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen dedatum veröffentlicht worden ist ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhatt er- en zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden er die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie jührt) ntlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, enutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht ntlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach eanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht Anmeldung nicht kollidiert, sondern nut Erfindung zugrundeliegenden Prinzips Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeu kann allein aufgrund dieser Veröffentlicher erfinderischer Tätigkeit beruhend betra "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeu kann nicht als auf erfinderischer Tätigk werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben	t worden ist und mit der zum Verständnis des der oder der ihr zugrundeliegenden itung; die beanspruchte Erfindur chung nicht als neu oder auf chtet werden itung; die beanspruchte Erfindur eit beruhend betrachtet einer oder mehreren anderen Verbindung gebracht wird und naheliegend ist
Datum des /	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Rec	cherchenberichts
2	8. Januar 2004	0 4 02. 2004	
Name und P	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3018	Bevollmächtigter Bediensteter Bellingacci, F	

Internationales Aktenzeichen
PC P 03/07810

C.(Fortsetz	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Y	US 4 332 420 A (COSKI WILLIAM D) 1. Juni 1982 (1982-06-01) Spalte 15, Zeile 23 - Zeile 28; Abbildung 5	11,12
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 1996, Nr. 04, 30. April 1996 (1996-04-30) & JP 7 324591 A (FUJITA CORP), 12. Dezember 1995 (1995-12-12) Zusammenfassung	11,12
Υ	US 3 963 080 A (WALKER ROSS W) 15. Juni 1976 (1976-06-15) Spalte 3, Zeile 65 - Spalte 4, Zeile 5; Abbildung 3	14,16
A	US 4 548 443 A (TURNER JOHN) 22. Oktober 1985 (1985-10-22) Spalte 5, Zeile 1 - Zeile 5	14
A	US 3 383 138 A (DELISIO CHARLES J≒ET AL) 14. Mai 1968 (1968-05-14) Spalte 11, Zeile 45 - Zeile 50	15
Y	DE 34 16 514 A (FRUEHLING OTTO) 7. November 1985 (1985-11-07) Seite 12, Zeile 13 - Zeile 17 Seite 12, Zeile 23 - Zeile 32	17,19,22





Feld I	Bemerkungen zu den Ansprüchen, die sich als nicht recherchierbar erwiesen haben (Fortsetzung von Punkt 2 auf Blatt 1)
Gemāß A	Artikel 17(2)a) wurde aus folgenden Gründen für bestimmte Ansprüche kein Recherchenbericht erstellt:
1.	Ansprüche Nr. weil sie sich auf Gegenstände beziehen, zu deren Recherche die Behörde nicht verpflichtet ist, nämlich
	Ansprüche Nr. weil sie sich auf Teile der internationalen Anmeldung beziehen, die den vorgeschriebenen Anforderungen so wenig entsprechen, daß eine sinnvolle internationale Recherche nicht durchgeführt werden kann, nämlich
з. 🗌	Ansprüche Nr. weil es sich dabei um abhängige Ansprüche handelt, die nicht entsprechend Satz 2 und 3 der Regel 6.4 a) abgefaßt sind.
Feld II	Bemerkungen bei mangelnder Einheitlichkeit der Erfindung (Fortsetzung von Punkt 3 auf Blatt 1)
Die inter	nationale Recherchenbehörde hat festgestellt, daß diese internationale Anmeldung mehrere Erfindungen enthält:
	siehe Zusatzblatt
1. X	Da der Anmelder alle erforderlichen zusätzlichen Recherchengebühren rechtzeitig entrichtet hat, erstreckt sich dieser internationale Recherchenbericht auf alle recherchierbaren Ansprüche.
2.	Da für alle recherchierbaren Ansprüche die Recherche ohne einen Arbeitsaufwand durchgeführt werden konnte, der eine zusätzliche Recherchengebühr gerechtfertigt hätte, hat die Behörde nicht zur Zahlung einer solchen Gebühr aufgefordert.
3.	Da der Anmelder nur einige der erforderlichen zusätzlichen Recherchengebühren rechtzeitig entrichtet hat, erstreckt sich dieser internationale Recherchenbericht nur auf die Ansprüche, für die Gebühren entrichtet worden sind, nämlich auf die Ansprüche Nr.
4.	Der Anmelder hat die erforderlichen zusätzlichen Recherchengebühren nicht rechtzeitig entrichtet. Der internationale Recherchenbericht beschränkt sich daher auf die in den Ansprüchen zuerst erwähnte Erfindung; diese ist in folgenden Ansprüchen erfaßt:
Bemerk	ungen hinsichtlich eines Widerspruchs Die zusätzlichen Gebühren wurden vom Anmelder unter Widerspruch gezahlt. X Die Zahlung zusätzlicher Recherchengebühren erfolgte ohne Widerspruch.

WEITERE ANGABEN

PCT/ISA/ 210

Die internationale Recherchenbehörde hat festgestellt, dass diese internationale Anmeldung mehrere (Gruppen von) Erfindungen enthält, nämlich:

1. Ansprüche: 1-10

Vorrichtung zum Vortreiben von Bohrungen im Erdbereich, die eine Hauptwelle, einen Wellenzapfen und einen Bohrkopf aufweist, wobei der Bohrkopf einen Umfangsbereich aufweist, der auf einem Gegenumfangsbereich abläuft, und wobei der Gegenumfangsbereich in Rotation versetzbar ist.

2. Ansprüche: 11-13

Vorrichtung zum Vortreiben von Bohrungen im Erdbereich, die eine Hauptwelle, einen Wellenzapfen und einen Bohrkopf aufweist, wobei der Bohrkopf einen Umfangsbereich aufweist, der auf einem Gegenumfangsbereich abläuft, und wobei der Bohrkopf mehrteilig ausgebildet ist.

3. Ansprüche: 14-16

Vorrichtung zum Vortreiben von Bohrungen im Erdbereich, die eine Hauptwelle, einen Wellenzapfen und einen Bohrkopf aufweist, wobei der Bohrkopf in einer Lageranordnung gelagert ist, und wobei eine Dichtungsanordnung vorgesehen ist, die die Lageranordnung abdichtet.

4. Ansprüche: 17-22

Vorrichtung zum Vortreiben von Bohrungen im Erdbereich, die einen dreheangetriebenen, in einem Bohrkopfraum arbeitenden, eine Taumelbewegung durchführenden Bohrkopf und eine in den Bohrkopfraum mündende Förderleitung aufweist, wobei die Taumelbewegung des Bohrkopfes Bohrgut in der Förderleitung fördert.

Internationales Aktenzeichen
PC P 03/07810

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		ent	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
DE	4332113	Α	23-03-1995	DE	4332113 A1	23-03-1995
US	4736987	A	12-04-1988	AU AU FI	580169 B2 5850186 A 862480 A	05-01-1989 17-12-1987 11-12-1987
EP	0692612	A	17-01-1996	CH AT DE EP ZA	689546 A5 204948 T 59509552 D1 0692612 A2 9505733 A	15-06-1999 15-09-2001 04-10-2001 17-01-1996 08-04-1997
JP	7324591	A	12-12-1995	KEINE		
US	4332420	A	01-06-1982	KEINE		
JP	7324591	Α	12-12-1995	KEINE		
US	3963080	A	15-06-1976	ZA	7506956 A	27-10-1976
US	4548443	Α	22-10-1985	KEINE		
US	3383138	A	14-05-1968	GB US US	1128380 A 3451722 A 3419311 A	25-09-1968 24-06-1969 31-12-1968
DE	3416514	Α	07-11-1985	DE	3416514 A1	07-11-1985